# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201002001923

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 02/10/2020 16:19 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: ricky 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 02/10/2020 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 02/10/2020.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A4749271

#### 地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5757

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.11250

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: A4749271 (02/10/2020) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201002001923

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 6/6915

ADDRESS: SHOP NO.109 ON 1/F OF KA FU ARCADE

(BLOCK T4) YAU TONG CENTRE

NO.1 KA WING STREET

KOWLOON

備註

REMARKS: CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 21/12/79 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P RE RESIDENTIAL UNITS

CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 30/6/1980 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P OF NON-RESIDENTIAL UNITS

### 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

SO CHUI MEI MAY	(22 102 0022 011121)	15032302360094		23/03/2015	\$1,300,000.00
業主姓名 NAME OF OWNER	CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	DATE OF INSTRUMENT	DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
NG Za Lel Fr	(如非唯一擁有人)		文書日期	註冊日期	/ In term

蘇翠媚

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201002001923

## 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB1723872	14/05/1979	03/07/1979	UNDERTAKING BY THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-
UB1803457	27/11/1979	21/12/1979	MODIFICATION LETTER	_ _	-
UB1952509	11/10/1980	14/10/1980	UNDERTAKING	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-
UB1993405	31/10/1980	18/12/1980	DEED OF MUTUAL COVENANT	- -	-
UB1994191	31/10/1980	20/12/1980	MANAGEMENT AGREEMENT	THE GREAT EAGLE PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED (THE MANAGER)	-
UB3009559	13/11/1981	24/03/1986	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	_	-
#####################################					
UB3009560	23/11/1981	24/03/1986	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	_	-
備註 REMARKS: FROM THE LAND OFFICE, REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT TO BREWOOD ENTERPRISES LIMITED					
UB5719521	12/07/1993	23/07/1993	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	MACWAY LIMITED	\$208,000.00
		to to			

物業參考編號 PRN: A4749271 (02/10/2020) 第 3 頁,共 6 頁 PAGE 3 OF 6

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201002001923

# 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
		備註 REMARKS: SEE ASS	IGNMENT MEM.NO.5761305	
15/09/1997	24/09/1997	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LI TZI CHIU	\$420,000.00
			LEE MAN	
			(JOINT TENANTS)	
		備註 REMARKS: SEE ASS	IGNMENT MEM.NO.7303909	
23/05/2002	02/12/2002	CERTIFIED COPY OF DEATH CERTIFICATE	-	-
		備註 REMARKS: OF LI T	ZI CHIU "DECEASED"	
04/10/2002	02/12/2002	CERTIFICATE OF EXEMPTION FROM ESTATE DUTY	_	-
		備註 REMARKS: IN THE	ESTATE OF LI TZI CHIU "DECEASED"	
08/11/2010	26/11/2010	PURCHASE	WONG KIN CHAK 王健澤	\$610,000.00
	DATE OF INSTRUMENT  15/09/1997  23/05/2002	DATE OF INSTRUMENT REGISTRATION  15/09/1997 24/09/1997  23/05/2002 02/12/2002  04/10/2002 02/12/2002	DATE OF REGISTRATION	DATE OF INSTRUMENT   REGISTRATION   REGISTRATION   NATURE

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201002001923

物業涉及的轇轕

<u>INCUMBRANCES</u>

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
11041202770035	29/03/2011	12/04/2011	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	FUNG KAM YUEN 馮金源 (TENANT IN COMMON: 1/2)	\$1,150,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	LAM SIU KWAN 林少群 (TENANT IN COMMON: 1/2) GNMENT MEM. NO. 11061703200190	
15020301310117	28/01/2015	03/02/2015	v	- - GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE RE KOWLOON EAST	- GION BY THE DISTRICT LANDS
15022502570098	04/02/2015	25/02/2015	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	SO CHUI MEI MAY 蘇翠媚	\$1,300,000.00

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201002001923

等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

*************************************						
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION	
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價	
	文書日期	交付日期				